1. Koper

1.1 Koper

Officiële naam:	Ministerie van Justitie en Veiligheid
Rechtsvorm van de koper:	Centrale overheidsinstantie
Activiteit van de aanbestedende dienst:	Openbare orde en veiligheid

2. Procedure

2.1 Procedure

Titel:	Vertaaldienstverlening ten behoeve van DJI, COA, DTenV en RN
Beschrijving:	Vertaaldienstverlening ten behoeve van: - Perceel 1: Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) - Perceel 2: Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA), Dienst Terugkeer en Vertrek (DTenV) en Reclassering Nederland (RN) Doel is op om doelmatige en rechtmatige wijze te komen tot één Overeenkomst met één Opdrachtnemer per perceel. Met het afsluiten van de Overeenkomst moeten een optimale flexibiliteit en de continuïteit van de levering van kwalitatief hoogwaardige dienstverlening worden geborgd, waarbij invulling wordt gegeven aan de doelstellingen van de categorie Tolk- en Vertaaldiensten en de deelnemerspecifieke doelstellingen.
Identificatiecode van de procedure:	64ec71ff-4406-4bdd-9f43-391d897311e6
Interne identificatiecode:	6084587
Type procedure:	Openbaar
De procedure wordt versneld:	neen

2.1.1 Doel

Aard van het contract:	Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv):	79530000 Vertaaldiensten

2.1.2 Plaats van uitvoering

Land:	Nederland

Overal in het desbetreffende land

2.1.3 Waarde

Geraamde waarde exclusief btw:	13 920 000 Euro

2.1.4 Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

2.1.5 Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Maximumaantal percelen waarop één inschrijver kan inschrijven:	2

Voorwaarden van het contract:

Maximumaantal percelen dat aan één inschrijver kan worden gegund:	2

2.1.6 Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden:	Aankondiging
Corruptie:	Zie UEA

Rijksoverheid

Fraude:	Zie UEA
Witwassen van geld of financiering van terrorisme :	Zie UEA
Deelname aan een criminele organisatie:	Zie UEA
Terroristische misdrijven of strafbare feiten in verband met terroristische activiteiten:	Zie UEA
Kinderarbeid en andere vormen van mensenhandel:	Zie UEA
Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van socialezekerheidsbijdragen :	Zie UEA
Niet-nakoming van de verplichting tot betaling van belastingen:	Zie UEA

5. Perceel

5.1 Technische ID van het kavel: LOT-0001

Titel:	Perceel 1 Vertaaldienstverlening t.b.v. DJI
Beschrijving:	Vertaaldienstverlening ten behoeve van: - Perceel 1: Dienst Justitiële Inrichtingen (DJI) Doel is op om doelmatige en rechtmatige wijze te komen tot één Overeenkomst met één Opdrachtnemer. Met het afsluiten van de Overeenkomst moeten een optimale flexibiliteit en de continuïteit van de levering van kwalitatief hoogwaardige dienstverlening worden geborgd, waarbij invulling wordt gegeven aan de doelstellingen van de categorie Tolk- en Vertaaldiensten en de deelnemerspecifieke doelstellingen.
Interne identificatiecode:	1-0

5.1.1 Doel

Aard van het contract:	Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv):	79530000 Vertaaldiensten

5.1.2 Plaats van uitvoering

Land:	Nederland

Overal in het desbetreffende land

Aanvullende informatie:

5.1.3 Geraamde duur

Begindatum:	28/04/2026
Einddatum van de duur:	31/08/2031

5.1.4 Verlenging

Maximumaantal verlengingen:	1
Overige informatie over verlengingen:	een stilzwijgende optie van verlenging van de Overeenkomst met 24 maanden

5.1.5 Waarde

Geraamde waarde exclusief btw:	10 776 000 Euro

Rijksoverheid

5.1.6 Algemene informatie

Voorbehouden deelname:	Deelname is niet voorbehouden.
Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd	
De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA):	ja

5.1.9 Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria:	Aankondiging
Criterium:	Inschrijving in een handelsregister
Beschrijving:	Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen - zie Beschrijvend document
Criterium:	Referenties voor gespecificeerde diensten
Beschrijving:	Technische en beroepsbekwaamheid - zie Beschrijvend document
Criterium:	Certificaten van kwaliteitscontrole-instituten
Beschrijving:	Kwaliteitsborging Vertaaldienstverlening - zie Beschrijvend document
Criterium:	Informatiebeveiliging
Beschrijving:	Kwaliteitsborging - zie Beschrijvend document

5.1.11 Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken:	https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=444582&B=

5.1.12 Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:	
Elektronische indiening:	Vereist
Adres voor indiening:	https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=444582&B=
Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend :	Nederlands
Elektronische catalogus:	Niet toegestaan
Varianten:	Niet toegestaan
Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen:	23/02/2026 09:00 +00:00
Uiterste datum tot wanneer de inschrijving geldig moet blijven:	90 Dag
Voorwaarden van het contract:	
De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven:	Neen
Elektronische facturering:	Toegestaan
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing:	ja

Rijksoverheid

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling:	ja

5.1.15 Technieken

Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, zonder hernieuwde oproep tot mededinging

Maximumaantal deelnemers:	1
Rechtvaardiging voor de looptijd van de raamovereenkomst:	De ingangsdatum van de Overeenkomst is voorzien op 28 april 2026. Na ingangsdatum is er een implementatieperiode voorzien van 4 maanden. Deze start direct na ingangsdatum en duurt tot 31 augustus 2026. Direct aansluitend op de implementatie zal de Overeenkomst operationeel van start gaan, voor de duur van 24 maanden. Na deze initiële looptijd van de Overeenkomst is er een stilzwijgende optie van verlenging van de Overeenkomst met 24 maanden met een tussentijdse opzegtermijn voor Opdrachtgever van drie (3) maanden. De stilzwijgende verlenging wordt eenzijdig door Opdrachtgever bepaald en gebeurt tegen gelijkblijvende voorwaarden.

Informatie over het dynamische aankoopsysteem:

Geen dynamisch aankoopsysteem

5.1.16 Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures:	Rechtbank Den Haag
Informatie over de termijnen voor beroep:	20 dagen

5.1 Technische ID van het kavel: LOT-0002

Titel:	Perceel 2 Vertaaldienstverlening t.b.v. COA, DTenV en RN
Beschrijving:	Vertaaldienstverlening ten behoeve van: - Perceel 2: Centraal Orgaan opvang asielzoekers (COA), Dienst Terugkeer en Vertrek (DTenV) en Reclassering Nederland (RN) Doel is op om doelmatige en rechtmatige wijze te komen tot één Overeenkomst met één Opdrachtnemer. Met het afsluiten van de Overeenkomst moeten een optimale flexibiliteit en de continuïteit van de levering van kwalitatief hoogwaardige dienstverlening worden geborgd, waarbij invulling wordt gegeven aan de doelstellingen van de categorie Tolk- en Vertaaldiensten en de deelnemerspecifieke doelstellingen.
Interne identificatiecode:	2-1

5.1.1 Doel

Aard van het contract:	Diensten
Belangrijkste classificatie (cpv):	79530000 Vertaaldiensten

5.1.2 Plaats van uitvoering

Land:	Nederland

Overal in het desbetreffende land

Aanvullende informatie:

5.1.3 Geraamde duur

Begindatum:	28/04/2026
Einddatum van de duur:	31/08/2031

5.1.4 Verlenging

Maximumaantal verlengingen:	1

5.1.5 Waarde

Geraamde waarde exclusief btw:	3 144 000 Euro

Rijksoverheid

5.1.6 Algemene informatie

Voorbehouden deelname:	Deelname is niet voorbehouden.
Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd	
De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA):	ja

5.1.9 Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria:	Aankondiging
Criterium:	Inschrijving in een handelsregister
Beschrijving:	Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen - zie Beschrijvend document
Criterium:	Referenties voor gespecificeerde diensten
Beschrijving:	Technische en beroepsbekwaamheid - zie Beschrijvend document
Criterium:	Certificaten van kwaliteitscontrole-instituten
Beschrijving:	Kwaliteitsborging Vertaaldienstverlening - zie Beschrijvend document
Criterium:	Informatiebeveiliging
Beschrijving:	Kwaliteitsborging - zie Beschrijvend document

5.1.11 Aanbestedingsstukken

Adres van de aanbestedingsstukken:	https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=444582&B=

5.1.12 Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:	
Elektronische indiening:	Vereist
Adres voor indiening:	https://eu.eu-supply.com/app/rfq/rwlentrance_s.asp?PID=444582&B=
Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend :	Nederlands
Elektronische catalogus:	Niet toegestaan
Varianten:	Niet toegestaan
Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen:	23/02/2026 09:00 +00:00
Uiterste datum tot wanneer de inschrijving geldig moet blijven:	90 Dag
Voorwaarden van het contract:	
De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven:	Neen
Elektronische facturering:	Toegestaan
Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing:	ja

Rijksoverheid

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling:	ja

5.1.15 Technieken

Raamovereenkomst:

Raamovereenkomst, zonder hernieuwde oproep tot mededinging

Maximumaantal deelnemers:	3
Rechtvaardiging voor de looptijd van de raamovereenkomst:	De ingangsdatum van de Overeenkomst is voorzien op 28 april 2026. Na ingangsdatum is er een implementatieperiode voorzien van 4 maanden. Deze start direct na ingangsdatum en duurt tot 31 augustus 2026. Direct aansluitend op de implementatie zal de Overeenkomst operationeel van start gaan, voor de duur van 24 maanden. Na deze initiële looptijd van de Overeenkomst is er een stilzwijgende optie van verlenging van de Overeenkomst met 24 maanden met een tussentijdse opzegtermijn voor Opdrachtgever van drie (3) maanden. De stilzwijgende verlenging wordt eenzijdig door Opdrachtgever bepaald en gebeurt tegen gelijkblijvende voorwaarden.

Informatie over het dynamische aankoopsysteem:

Geen dynamisch aankoopsysteem

5.1.16 Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures:	Rechtbank Den Haag
Informatie over de termijnen voor beroep:	20 dagen

8. Organisaties

8.1 ORG-0001

Officiële naam:	Ministerie van Justitie en Veiligheid
Registratienummer:	27380834
Afdeling:	Inkoopuitvoeringscentrum JenV EA
Postadres:	Turfmarkt 147 / Postbus 20301
Stad:	Den Haag
Postcode:	2500 EH
Onderverdeling land (NUTS):	Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)
Land:	Nederland
Contactpunt:	Virinda Khedoe
E-mail:	aanbesteding.iuc@minjenv.nl
Telefoon:	06-00000000
Internetadres:	https://www.rijksoverheid.nl/ministeries/ministerie-van-justitie-en-veiligheid
Kopersprofiel:	https://eu.eu-supply.com/ctm/company/companyinformation/index/123960

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1 ORG-0002

Officiële naam:	Rechtbank Den Haag
Registratienummer:	27380834
Postadres:	Postbus 20302
Stad:	Den Haag
Postcode:	2500 EH
Onderverdeling land	

Rijksoverheid

(NUTS):	Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)
Land:	Nederland
E-mail:	informatiebalie.dhg@rechtspraak.nl
Telefoon:	+31 883622200
Internetadres:	https://www.rechtspraak.nl/

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging:	c8ff06e3-dfb9-42a4-a98e-f5f1a0a9b598 - 01
Type formulier:	Mededinging
Type aankondiging:	Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling
Verzenddatum van de aankondiging:	06/11/2025 14:22 +00:00
Aankondiging datum verzending (eSender):	06/11/2025 15:01 +00:00
Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is:	Nederlands

Rijksoverheid